



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 3 settembre 2009 (04.09)  
(OR. fr)**

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2008/0128 (COD)**

---

---

**12672/1/09  
REV 1**

**CODEC 1036  
AVIATION 117**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Segretariato generale del Consiglio  
al: COREPER/CONSIGLIO

---

n. prop. Com: 11285/08 AVIATION 137 CODEC 900

---

Oggetto: Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 216/2008 per quanto riguarda gli aeroporti, la gestione del traffico aereo e i servizi di navigazione aerea e abroga la direttiva 2006/23/CE del Consiglio **[prima lettura]**  
- Adozione dell'atto legislativo (AL + D)

---

1. Il 30 giugno 2008 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la proposta in oggetto<sup>1</sup>, fondata sull'articolo 80, paragrafo 2 del trattato CE.
2. Il Comitato economico e sociale europeo ha formulato il suo parere il 15 gennaio 2009<sup>2</sup>. Il Comitato delle regioni ha espresso il suo parere il 12 febbraio 2009<sup>3</sup>.
3. Conformemente alle disposizioni della dichiarazione comune sulle modalità pratiche della procedura di codecisione<sup>4</sup>, si sono svolti contatti informali tra il Consiglio, il Parlamento europeo e la Commissione al fine di raggiungere un accordo in prima lettura.

---

<sup>1</sup> Doc. 11285/08.

<sup>2</sup> Non ancora pubblicato.

<sup>3</sup> GU C 120 del 28.5.2009, pag. 52.

<sup>4</sup> GU C 145 del 30.6.2007, pag. 5.

4. Il Parlamento europeo ha formulato il suo parere in prima lettura il 25 marzo 2009, adottando 45 emendamenti alla proposta della Commissione. Il risultato della votazione del Parlamento europeo rispecchia l'accordo di compromesso convenuto tra le istituzioni e dovrebbe quindi essere accettabile per il Consiglio<sup>1</sup>.
5. Si invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a confermare il suo accordo e a suggerire al Consiglio:
- di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, il regolamento che figura nel documento PE-CONS 3641/09;
  - di decidere di iscrivere nel verbale della sessione la dichiarazione che figura nell'addendum alla presente nota.

A seguito della firma da parte del Presidente del Parlamento europeo, del Presidente del Consiglio e dei Segretari generali delle due istituzioni, l'atto legislativo è pubblicato nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

---

<sup>1</sup> Doc. 7987/09.